

# GPSR Label for : Complete set - STREAM 80K pumping system with air pump beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-conduct dry cooler

**Product Name:** Complete set - STREAM 80K pumping system with air pump beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-conduct

**Product ID:** 7846

**Variation Number:** NEW-7210

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Not specified  
Material: Not specified  
Intended Use: Beer tap facility for events and gastronomy  
Safety Information & Warnings: Before using the user manual carefully read. Make sure that all parts are properly installed to avoid leaks.  
Storage Instructions: Store in a cool, dry place and protect against direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: nicht spezifiziert  
Material: nicht spezifiziert  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Veranstaltungen und Gastronomie  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor der Nutzung die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen. Achten Sie darauf, dass alle Teile ordnungsgemäß installiert sind, um Leckagen zu vermeiden.  
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Non spécifié  
Matériau: Non spécifié  
Utilisation prévue: Installation de robinet de bière pour les événements et la gastronomie  
Informations de sécurité et avertissements: Avant d'utiliser le manuel d'utilisation lire attentivement. Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées pour éviter les fuites.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec et protéger contre le soleil direct.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: No especificado  
Material: No especificado  
Uso previsto: Instalación de grifería para eventos y gastronomía  
Información de seguridad y advertencias: Antes de usar el manual del usuario cuidadosamente leído. Asegúrese de que todas las partes estén correctamente instaladas para evitar las fugas.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco y proteja contra la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de la UE de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Non specificato  
Materiale: Non specificato  
Uso previsto: Torta di birra per eventi e astronomia  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima di usare il manuale dell'utente leggere attentamente. Assicurati che tutte le parti siano correttamente installate per evitare perdite.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto e proteggere dalla luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Não especificado  
Material: Não especificado  
Uso pretendido: Instalação de torneira de cerveja para eventos e gastronomia  
Informações de segurança e avisos: Antes de usar o manual do usuário cuidadosamente lido. Certifique-se de que todas as peças estão instaladas corretamente para evitar vazamentos.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco, seco e protegido contra a luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: Niet gespecificeerd  
Materiaal: Niet gespecificeerd  
Beoogd gebruik: Biertapfaciliteit voor evenementen en gastronomie  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Lees voordat u de gebruikshandleiding zorgvuldig gebruikt. Zorg ervoor dat alle onderdelen goed zijn geïnstalleerd om lekken te voorkomen.  
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats en beschermen tegen direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Ei määritelty  
Materiaali: Ei määritelty  
Tarkoitettu käyttö: Oluen hakutilat tapahtumiin ja gastronomiaan  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen kuin käytät käyttäjän käsikirjaa huolellisesti. Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein vuotojen välttämiseksi. Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa paikassa ja suojaa suoralla auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: Inte specificerat  
Material: Inte specificerat  
Avsedd användning: Öl kran anläggning för händelser och gastronomi  
Säkerhetsinformation och varningar: Innan du använder användarhandboken läs noggrant. Se till att alla delar är korrekt installerade för att undvika läckor.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats och skydda mot direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Ikke angivet  
Materiale: Ikke angivet  
Påtenkt anvendelse: Ølarmatur til arrangementer og gastronomi  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Før du bruger brugsanvisningen omhyggeligt læst. Sørg for, at alle dele er korrekt installeret for at undgå lækager.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted og beskyttet mod direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Ikke spesifisert  
Materiale: Ikke spesifisert  
Forventet bruk: Beer tap anlegg for hendelser og gastronomi  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før du bruker brukermanualen nøye leses. Pass på at alle deler er riktig installert for å unngå lekkasjer.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted og beskyttet mot direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Nieokreślone  
Materiał: Nieokreślone  
Zamierzony użycie: Piwiarnia na imprezy i gastronomię  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem instrukcji użytkownika należy uważnie przeczytać. Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zainstalowane, aby uniknąć wycieków.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Není určeno  
Materiál: Není určeno  
Předpokládané použití: Pivní step zařízení pro akce a gastronomii  
Bezpečnostní informace a varování: Před použitím uživatelské příručky pozorně přečtěte. Ujistěte se, že všechny části jsou správně instalovány, aby nedošlo k úniku.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě a chráňte před nepřírodním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Ni določeno  
Material: Ni določeno  
Predvidena uporaba: Pivska pipa za prireditve in gastronomijo  
Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo Priročnika za uporabo natančno preberite. Prepričajte se, da so vsi deli pravilno nameščeni, da se prepreči puščanje.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu in zaščitite pred prirodnim svetlobo.  
Skladnost: Za izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Nie je uvedená  
Materiál: Nie je uvedený  
Určené použitie: Pivné kohútik zariadenia pre akcie a gastronomiu  
Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím používateľskej príručky starostlivo prečítajte. Uistite sa, že všetky časti sú správne nainštalované, aby sa zabránilo úniku.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste a chráňte pred prirodným slnečným žiarením.  
Súlady: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Nem meghatározott  
Anyag: Nem meghatározott  
Tervezett felhasználás: Sörsap létesítmény az események és a gasztronómia számára  
Biztonsági információk és figyelemfelhívások: Mielőtt a felhasználói kézikönyvet gondosan olvassa el. Győződjön meg róla, hogy minden alkatrészt megfelelően telepítettek a szivárgások elkerülésére.  
Tárolási utasítások: Tárgy hűvös, száraz helyen és védje a közvetlen napfényt.  
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Δεν έχει καθοριστεί  
Υλικό: Δεν έχει καθοριστεί  
Σκοπούμενη χρήση: Έγκαιρα σέρβις για εκδηλώσεις και γαστρονομία  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν χρησιμοποιήσετε το εργαλείο χρήσης διαβάστε προσεκτικά. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι κατάλληλα εγκατεστημένα για την αποφυγή διαρροών.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε το σε δροσερό, ξηρό μέρος και προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Не е посочено  
Материал: Не е посочено  
Предназначена употреба: Соръжение за бирена чешма за събития и гастрономия  
Информация за безопасност и предупреждения: Преди да използвате ръководството за употреба, прочетете внимателно. Уверете се, че всички части са правилно инсталирани, за да се избегнат течове.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място и да се предпазва от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Nespecificat  
Material: Nespecificat  
Utilizare intenționată: Facilitate de robinet bere pentru evenimente și gastronomie  
Informații de siguranță și avertismente: Înainte de a utiliza manualul de utilizare citiți cu atenție. Asigurați-vă că toate părțile sunt instalate corect pentru a evita scurgerile.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat și protejat: l de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: nije specificirano  
Materijal: nije specificirano  
Predviđena uporaba: točenje piva za događaje i ugostiteljstvo  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije korištenja pažljivo pročitate upute za uporabu. Pazite da su svi dijelovi pravilno instalirani kako biste izbjegli curenje.  
Upute za skladištenje: Čuvati na cool, suhom mjestu i zaštititi od izravno sunčevog svjetla.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Nenurodyta  
Medžiaga: Nenurodyta  
Numatyta naudojimas: Alaus čiaupas įvykiams ir gastronomijai  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš naudojimo instrukcija atidžiai perskaitykite. Įsitikinkite, kad visos dalys yra tinkamai įrengtos, kad būtų išvengta nuotėkių.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti, kad preparatas būtų apsaugotas nuo tiesioginių saulės spindulių.  
Atitikimas: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Nav norādīts  
Materiāls: Nav norādīts  
Plānotā lietošana: Alus krāna iekārta pasākumiem un gastronomijai  
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.  
Pārlicinieties, ka visas detaļas ir pareizi uzstādītas, lai novērstu noplūdes.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā un sargāt no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Määramata  
Materjal: Määramata  
Eesmärgipärane kasutus: Õllekraan ürituste ja gastronoomia jaoks  
Ohutusteave ja hoiatused: Enne kasutusjuhendi kasutamist lugege hoolikalt. Veenduge, et kõik osad on korralikult paigaldatud, et vältida lekkimist.  
Säilitamisingiused: Hoida jahedas, kuivas kohas ja kaitsa otsese päikesevalguse eest.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutuse määrusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Nach bhfuil sonraíochtaí  
Abhar: Nach bhfuil sonraíochtaí  
Úsáid Beartaithe: saoráid sonraíochtaí agus gastranáimhachais  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhaidh: Sula n-úsáidteann tú an lámhleabhar úsáideora léigh go cúramach. Bí cinnte go bhfuil gach cuid suiteáilte i gceart chun sceithéad a sheachaint.  
Teoracha Stóráil: Stóráil in éil fionnhar, trim agus a chosaint i gcoinne solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

